



TRIANGLE
MANUFACTURE ELECTROACOUSTIQUE

BOREA



Руководство пользователя

TRIANGLE ГАРАНТИЯ

СОДЕРЖАНИЕ

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ	7
▸ Распаковка	8
▸ Сборка	9
▸ Подключение	10
▸ Расположение для акустической стереосистемы	11
▸ Расположение для стереосистемы в домашнем кинотеатре	12
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	13

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ: Перед использованием устройства внимательно прочтите следующие инструкции.

- ▶ Сохраните данные инструкции по безопасности для дальнейшего использования.
- ▶ Не используйте устройство около воды или иной жидкости.
- ▶ Очищайте устройство только сухой и мягкой тканью.
- ▶ Не закрывайте (вентиляционные) отверстия устройства.
- ▶ Не устанавливайте устройство вблизи источников тепла, например, батарей, кухонных плит и иных устройств (в том числе усилителей), производящих тепло.
- ▶ Используйте только те вспомогательные устройства, которые указывает производитель.
- ▶ Убедитесь, что стойка/стол/мебель достаточно прочны, чтобы устанавливать на нем устройство.
- ▶ Не наступайте на шнур питания и не допускайте его защемления, особенно вблизи вилки, а также защищайте точку, в которой шнур питания выходит из аппарата.
- ▶ Отключайте устройство во время грозы или, когда он не используется продолжительное время.
- ▶ Вилка устройства должна подходить к розетке. Не вносите никакие изменения в конструкцию вилки. Подключайте устройство к розетке сетевого питания с защитным заземлением.
- ▶ Обращайтесь к официальному дилеру TRIANGLE или к квалифицированному персоналу при любых неполадках устройства, например, при повреждении кабеля или вилки питания, при попадании жидкости или при воздействии тяжелых предметов на устройство, при попадании влаги или дождя на устройство, при нарушениях работы устройства или при падении устройства.



ОСТОРОЖНО
РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ
НЕ ВСКРЫВАТЬ

РАСПАКОВКА

Откройте коробку и извлеките колонки и аксессуары к ним. При обнаружении каких-либо неисправностей в деталях устройства при распаковке свяжитесь с дилером.

Перед утилизацией упаковки убедитесь, что коробка пустая. Комплект каждой коробки:

Комплектность (BRC1)

- ▶ Центральная колонка Bosea – 1 шт.
- ▶ Защитная сетка – 1 шт.
- ▶ Клейкие резиновые прокладки – 4 шт.
- ▶ Руководство пользователя – 1 шт.

Комплектность (BR02, BR03)

- ▶ Колонки Bosea – 2 шт.
- ▶ Защитная сетка – 2 шт.
- ▶ Клейкие резиновые прокладки – 8 шт.
- ▶ Руководство пользователя – 1 шт.

Комплектность BR07

- ▶ Колонки Bosea – 2 шт.
- ▶ Защитная сетка – 2 шт.
- ▶ Подставка – 2 шт.
- ▶ Винты – 8 шт.
- ▶ Клейкие резиновые прокладки – 8 шт.
- ▶ Изолирующие стержни – 8 шт.
- ▶ Руководство пользователя – 1 шт.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ УСТАНОВКЕ

Ограничения по установке

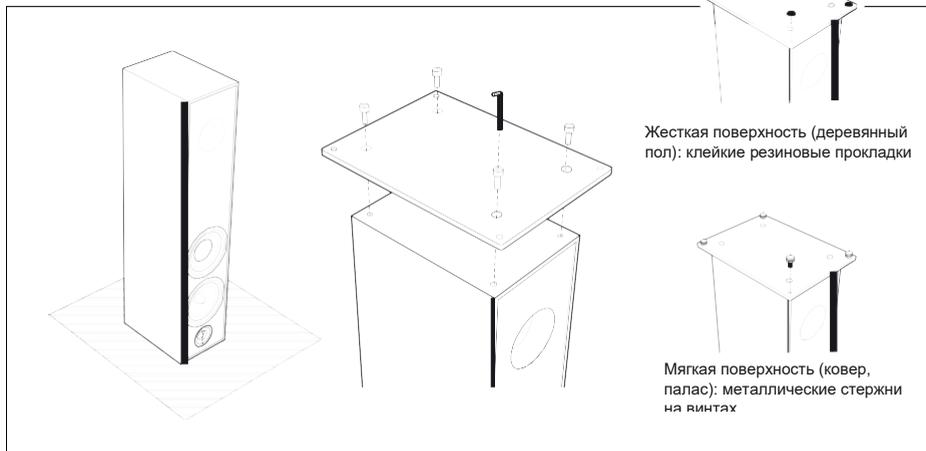
Устанавливайте колонки в помещении с умеренными условиями окружающей среды и избегайте в помещениях с повышенной влажностью или прямым воздействием солнечных лучей.

Переработка

Защита окружающей среды: устройство содержит ценные материалы, подлежащие повторному использованию или переработке. **Сдайте устройство в соответствующий пункт приема.**

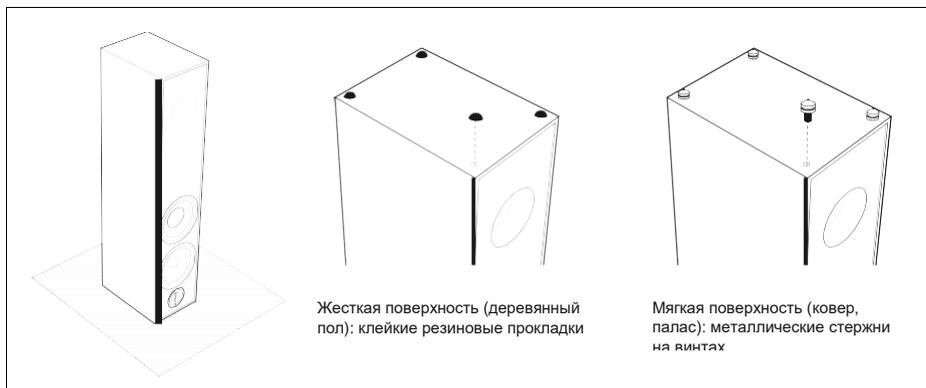


Сборка подставки и стержней



- 1 Положите колонку верхней передней стороной вниз (не кладите абразивную поверхность).
- 2 Прикрепите подставку с помощью винтов и ключа в комплекте.
- 3 Разместите стержни в зависимости от поверхности.

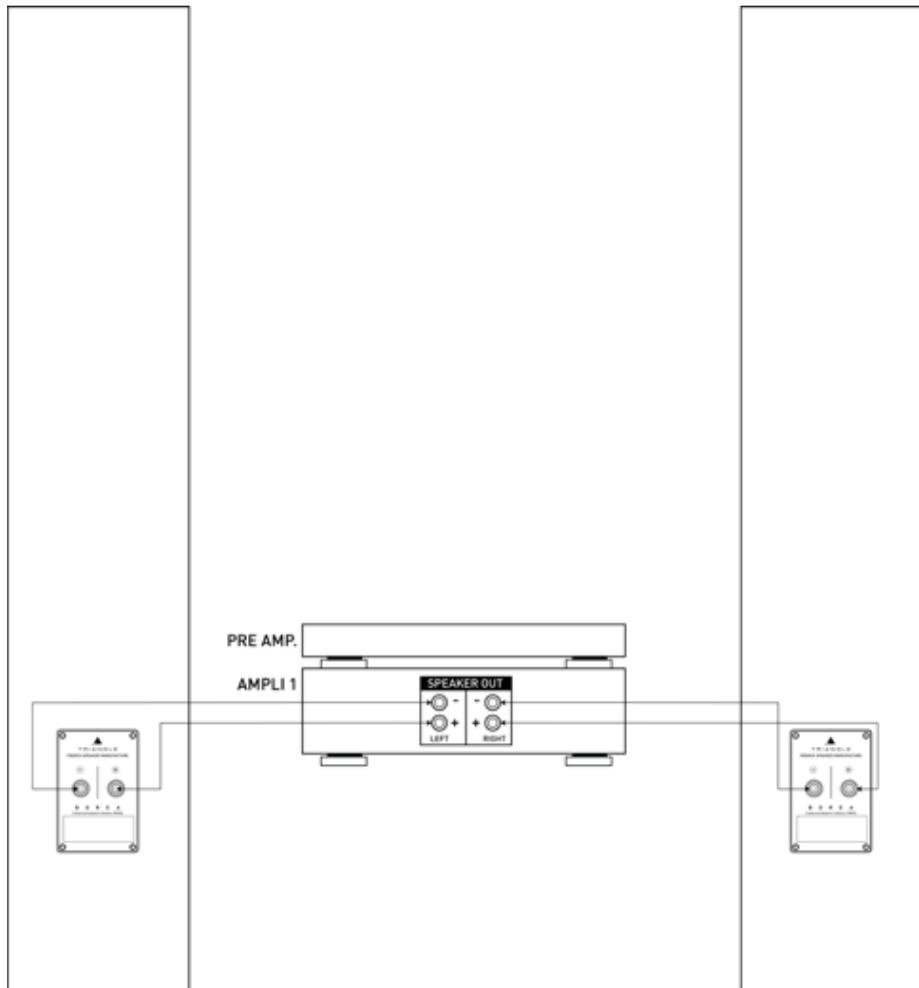
Сборка стержней без подставки



- 1 Положите колонку верхней передней стороной вниз (не кладите абразивную поверхность).
- 2 Разместите стержни в зависимости от поверхности.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ

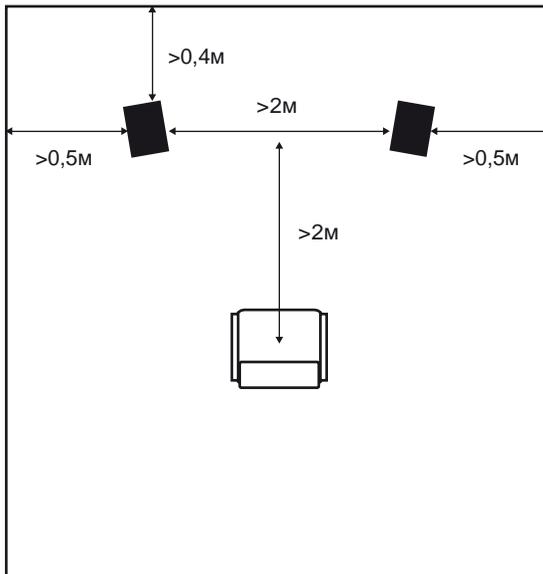
Для оптимального воспроизведения звука рекомендуем использовать кабель для колонок высокого качества для подключения усилителя к колонкам TRIANGLE. Используйте кабель одинаковой длины для левого и правого канала; обращайте особое внимание на соблюдение полярности (+ и -) каналов. При необходимости зачистите кабель.



РАСПОЛОЖЕНИЕ КОЛОНОК В СТЕРЕОСИСТЕМЕ

При расположении колонок придерживайтесь следующих правил:

- ▶ Избегайте установки колонок в помещениях с повышенным образованием эхо, например, комнат, отделанных плиткой без ковров или штор.
- ▶ При прослушивании не находитесь слишком близко к колонкам; сохраняйте расстояние минимум 2 м
- ▶ Для наилучшего стерео-эффекта расстояние между колонками должно быть не менее 2 м.
- ▶ По возможности располагайте колонки так, чтобы звук рассеивался по все длине комнаты.
- ▶ Не располагайте колонки по углам; расстояние от стен до колонки должно составлять минимум 40 см сзади и минимум 50 см сбоку. Как правило, расположение колонки, при котором задняя стенка находится близко к стене, увеличивает уровень низких частот (и снижает акустическое изображение); и, наоборот, при расположении колонки, при котором задняя стенка находится далеко от стены, изображение становится более широким и глубоким. Для получения наилучшего расположения колонок в комнате используйте несколько тестовых позиций.



РАСПОЛОЖЕНИЕ КОЛОНОК В ДОМАШНЕМ КИНОТЕАТРЕ Как правило,

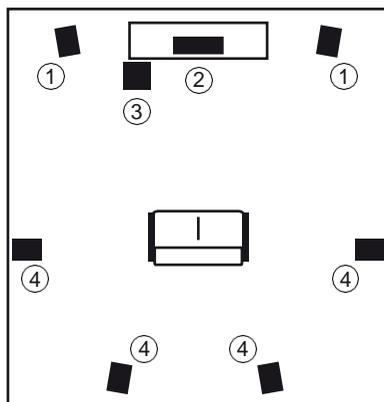
установка для домашнего кинотеатра включает:

1. Две основных колонки (левую и правую)
2. Центральную колонку
3. Один или несколько сабвуферов
4. Колонки объемного звучания (сигнал 5.1: 2 задние колонки, сигнал 6.1: 3 задние колонки, сигнал 7.1: 4 задние колонки).

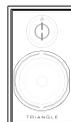
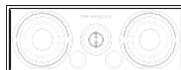
Чтобы расположить основные колонки наилучшим образом, следуйте тем же правилам, что и при установке стерео-системы (см. предыдущую страницу).

- ▶ Центральную колонку располагайте по линии, образованной двумя основными колонками.
- ▶ Для воспроизведения спецэффектов на низких частотах, например, на аудио- или видео DVD носителях, рекомендуется установить сабвуфер. Расположение сабвуфера не критично, если выбираемая частота разделения каналов ниже 80 Гц. Если частота разделения каналов превышает это значение, рекомендуем переместить сабвуфер ближе к основным колонкам. Лучшая позиция сабвуфера – между двумя основными колонками. Во избежание возникновения нежелательного резонанса убедитесь, что сабвуфер не располагается в углу комнаты.
- ▶ Рекомендуем устанавливать задние колонки на расстоянии 1,5 и 2 м от пола. Функция этих колонок – воспроизведение объемного звучания. При подвешивании колонок на стену учитывайте их вес.

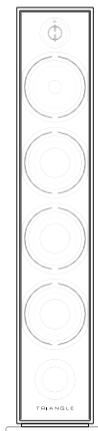
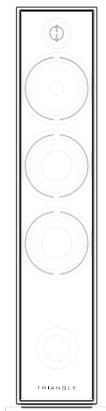
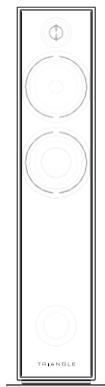
Дальнейшие инструкции по созданию установки для вашего домашнего кинотеатра см. в руководстве пользователя вашего A/V-усилителя.



СЕРИЯ VOREA



Технические характеристики	BRC1	BR02
Тип	Центральная колонка	Полочные колонки
Количество полос	2	2
Чувствительность (дБ/Вт/м)	90	89
Диапазон частот (+/- 3дБ Гц-КГц)	57 - 22	51 - 22
Максимальная мощность (Вт)	100	80
Минимальное / номинальное сопротивление (Ом)	5,3 / 8	3,6 / 8
Габаритные размеры (ДхВхШ) (мм)	485 x 176 x 274	176 x 310 x 274
Вес нетто	7,52 кг	4,87 кг
Вес брутто	8,45 кг	11,79 кг



BR03	BR07	BR08	BR09
Полочные колонки	Напольные колонки	Напольные колонки	Напольные колонки
2	2,5	3	3
90	91	92	92,5
46 - 22	44 - 22	40 - 22	35 - 22
100	120	150	170
4,2 / 8	5 / 8	3 / 8	3,3 / 8
206 x 380 x 314	206 x 980 x 314	206 x 1020 x 314	206 x 1095 x 314
6,26 кг	16,92 кг	18,85 кг	21,8 кг
16,64 кг	23,05 кг	24,01 кг	26,1 кг

Благодарим вас за приобретение продукции
TRIANGLE.

